

**Asamblea General**

Distr. general
20 de diciembre de 2000
Español
Original: inglés

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Tema 73 s) del programa

Desarme general y completo: tráfico ilícito de armas pequeñas**Tráfico ilícito de armas pequeñas****Informe del Secretario General*****Índice**

	<i>Página</i>
Anexo I. Respuestas recibidas de los gobiernos	2
Francia (en nombre los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros de la Unión Europea)	2
Qatar	6

* El informe fue preparado sobre la base de la información presentada por los Estados Miembros.

I. Respuestas recibidas de los gobiernos

Francia (en nombre los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros de la Unión Europea)

[Original: francés]
[7 de diciembre de 2000]

Cumplimiento por los Estados miembros de la Unión Europea de lo dispuesto en la resolución 54/54 R

Deseosa de promover la transparencia y de conformidad con lo dispuesto en la resolución 54/54 R de la Asamblea General, de 1º de diciembre de 1999, la Presidencia de la Unión Europea tiene el honor de transmitir a la Secretaría de las Naciones Unidas, en nombre de sus asociados, la siguiente información relativa a la aplicación del párrafo 3 de la resolución 54/54 R, que dice lo siguiente:

“Alienta a los Estados miembros que estén en condiciones de hacerlo a que tomen las medidas nacionales apropiadas para destruir los excedentes de armas pequeñas y armas ligeras, así como las confiscadas o recogidas, y suministren, a título voluntario, información al Secretario General sobre el tipo y la cantidad de armas destruidas;”

Esa información de carácter cuantitativo complementa la respuesta conjunta dirigida este año a la Secretaría de las Naciones Unidas por los Estados miembros de la Unión Europea.

Alemania

En el período 1990–1999

Ametralladoras	20 370
Metralletas, incluso todas las pistolas automáticas	48 000
Fusiles automáticos	398 250
Cañones, incluso cañones automáticos, obuses y morteros de calibre inferior a 100 milímetros	2 350
Lanzagranadas	2 015
Armas antitanques y fusiles sin retroceso	11 000
Misiles antitanques y lanzadores	790
Sistema de armas de la ex República Democrática Alemana, de las categorías anteriormente mencionadas	931 750
Total	1 414 525

Dinamarca

En el período 1989–2000

Metralletas	30 300
Fusiles	14 400

Finlandia

En el período 1990–2000

Revólveres y pistolas automáticas	1 461
Fusiles y carabinas	1 923 305
Metralletas	54 904
Fusiles de asalto	172
Ametralladoras ligeras	3 737
Ametralladoras pesadas	3 558
Lanzagranadas portátiles con y sin soporte	0
Cañones antiaéreos portátiles	25
Cañones antitanques portátiles y fusiles sin retroceso	0
Lanzadores portátiles de misiles antitanques y sistemas de cohetes	0
Lanzadores portátiles de sistemas de misiles antiaéreos	125
Morteros de calibre inferior a 100 milímetros	0

Francia

**Armas ligeras y de pequeño calibre destruidas por los departamentos
del Ministerio de Defensa en 1999**

Revólveres y pistolas automáticas	23 560
Fusiles y carabinas	69 023
Metralletas	54 786
Fusiles de asalto	76
Ametralladoras ligeras y pesadas	13 652
Cañones antiaéreos	392
Lanzadores de misiles antitanques	2 030
Cañones antitanques sin retroceso	26
Morteros de calibre inferior a 100 milímetros	850

Italia

A. Excedentes nacionales destruidos en los últimos cinco años:

Metralletas pesadas	1 058
Metralletas ligeras	2 895
Fusiles automáticos	10 550
Fusiles	106 198
Bazucas	3 796

B. Armas ligeras y pequeñas destruidas como parte de las operaciones llevadas a cabo en:

1. Bosnia y Herzegovina

Metralletas pesadas, recogidas o confiscadas	8
Fusiles automáticos, recogidos o confiscados	16
Fusiles recogidos o confiscados	195
Bazucas destruidas	101
Misiles antitanques recogidos o confiscados, inclusive dos destruidos	4
Lanzadores portátiles de misiles antiaéreos/sistemas portátiles de defensa antiaérea destruidos	8

2. Kosovo

Metralletas pesadas, recogidas o confiscadas, inclusive 36 destruidas	369
Metralletas ligeras recogidas o confiscadas, inclusive seis destruidas	45
Fusiles automáticos recogidos o confiscados, inclusive 326 destruidos	1 900
Fusiles recogidos o confiscados, inclusive 258 destruidos	2 351
Fusiles de asalto, obuses y morteros (de calibre de 100 milímetros), recogidos o confiscados, inclusive tres destruidos	290
Lanzadores de bombas recogidos o confiscados, inclusive tres destruidos	4
Bazucas recogidas o confiscadas, inclusive 30 destruidas	326
Misiles antiaéreos/sistemas portátiles de defensa antiaérea destruidos	11

Países Bajos

Armas destruidas al 31 de diciembre de 1999

Pistolas Browning FN	21 900
Carabinas M1	11 482
Fusiles Garand M1	3 019
Fusiles FAL FN	26 000
Metralletas UZI	46 862
Metralletas ligeras Bren	590
Metralletas pesadas de 0,5 pulgadas	1 165

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

En 1999

Metralletas de 0,303 pulgadas	6
Metralletas de 5,56 milímetros	44
Metralletas de 7,62 milímetros	12
Metralletas de 9 milímetros	9
Metralletas de 0,50	1
Metralletas de 0,30	8

Metralletas ligeras de 7,62/9 mm/0,45 pulgadas	12
Revólveres de 0,22 pulgadas	33
Revólveres de 0,32 pulgadas/7,62 mm/8 mm	44
Revólveres de 0,357 magnum/0,38/9 mm	332
Revólveres de 0,44/0,45/0,455 pulgadas	65
Revólveres pre 1900, fusiles, mosquetes	29
Revólveres de tipo no especificado	255
Pistolas de 0,22 pulgadas	87
Pistolas de 0,32 pulgadas	22
Pistolas de 0,45 pulgadas	18
Pistolas de 5,56 milímetros	34
Pistolas de 6,35 mm/7,65 mm/8 mm	95
Pistolas de 9 milímetros	410
Pistolas de señales 1,5	221
Pistolas pre-1900	29
Pistolas de tipo no especificado	377
Misiles de 40 milímetros	1
Misiles de 60 milímetros	1
Misiles de 66 milímetros	3
Fusiles de 5,56 milímetros	179
Fusiles de 7,62 milímetros	26 920
Fusiles de 7,62/7,92 milímetros	9
Fusiles de 0,22 pulgadas	267
Fusiles de 0,22 pulgadas/5,56 milímetros	64
Fusiles de 0,303 pulgadas	55
Fusiles de tipo no especificado	499
Fusiles para fines múltiples (aéreos y terrestres)	387
Fusiles de asalto	5
Fusiles/carabinas de 9 milímetros	6
Morteros de 2 pulgadas	1
Armas de 84 milímetros	4
Armas antidisturbios de 37 milímetros	88
Fusiles, cartuchos	5
Fusiles de caza, de tipo no especificado	1 243
Armas de tipo no especificado	59

Suecia

En el período 1989–1999

Ametralladoras M 36	5 100
Ametralladoras M 42	1 400
Ametralladoras ligeras M 21, M 37	1 000
Ametralladoras ligeras M 37–39	12 900
Ametralladoras ligeras M 45	18 300

Fusiles automáticos M 42	1 100
Pistolas M 07	70 800
Pistolas M 40	55 800
Bengalas (18-65)	5 800

Qatar

[Original: árabe]
[27 de noviembre de 2000]

Respuesta del Estado de Qatar en cumplimiento de la resolución 54/54 R de la Asamblea General, titulada “Tráfico ilícito de armas pequeñas”

En su calidad de Miembro de las Naciones Unidas, el Estado de Qatar afirma su pleno apoyo a la resolución 54/54 R de la Asamblea General, titulada “Tráfico ilícito de armas pequeñas”, habida cuenta de las consecuencias directas que las actividades en cuestión tienen para la seguridad de la humanidad.

Aunque no es uno de los países afectados directamente por este fenómeno, y aunque en los registros de las autoridades competentes no figuran violaciones a ese respecto, el Estado de Qatar está empeñado desde hace tiempo en promulgar legislación con objeto de limitar la circulación de armas pequeñas entre la población civil y su ingreso en el territorio del país. Este proceso se inició en 1968, y posteriormente se introdujeron modificaciones para tener en cuenta los acontecimientos y cambios habido en este terreno con la promulgación de la ley No. 14 de 1999. Dicha ley prohíbe la posesión o el tráfico de armas sin autorización previa y en condiciones diferentes a las establecidas por la autoridad competente (vale decir, el Ministerio del Interior), y establece penas para los que violan sus disposiciones, las que oscilan entre un máximo de prisión perpetua y un mínimo de tres meses de reclusión, conjuntamente con una multa.

El intercambio de información y experiencias, así como la cooperación para luchar contra esta actividad y contra los que se dedican a ella serían los medios más convenientes para su eliminación. Qatar no escatimará esfuerzos por ser un Estado Miembro dedicado activamente a combatir todos esos fenómenos negativos.